

Los radicales Canet y Juliá deben el acta de diputado a los monárquicos baleares, no a los votos del partido radical, que en esta provincia tiene escasísima fuerza.

JUSTICIA SOCIAL

Año III Núm. 123

Mahón, 9 Diciembre 1933

Redacción y Administración. ANGEL, 8

APARECE LOS SÁBADOS

Precio: 15 Céntimos

Órgano de las Agrupaciones Socialistas Menorquinas y de la Federación Obrera de Menorca

Comentarios electorales

Era propósito mío una vez libre del ajeteo electoral comentar las notas más salientes de las pasadas elecciones fuese favorable o adverso para la candidatura socialista el resultado de las mismas, arrojando, claro está, en caso de adversidad, el riesgo de que esos comentarios fuesen atribuidos al despecho o a la amargura de la derrota.

Vivo a salvo de esas pequeñas pasiones. Sigo siempre los dictados de mi conciencia sin que me desvíe de mi ruta el juicio adverso o favorable que puedan merecer mis actos. Estoy ya tan acostumbrado a que se tergiversen palabras o conceptos por mi expresados desde que en mis años mozos comencé a ser un discrepante en el círculo de mis amigos y conocidos, que he adoptado desde hace ya muchos años el propósito de no rectificar falsedades o errores a mi atribuidos.

Conste, además, que no siento aún la amargura de la derrota. Los 31.000 votos alcanzados en la primera vuelta contra viento y marea no son para descorazonar. Descorazonado me sentiría—y lleno de rubor—si mi partido hubiese alcanzado 47.000 por dádiva misericordiosa y humillante de sus adversarios. Si la candidatura de izquierdas no alcanzó en la primera vuelta el porcentaje legal atribúyase ese defecto no a falta de votos sino a exceso de sufragios adversos ilegalmente depositados en las urnas. Repase el lector los escrutinios de algunos burgos podridos y se convencerá de nuestro aserto. Por otra parte no hemos renunciado aún a la esperanza de volver a ocupar un escaño. La razón y la justicia fundamentan la nulidad de una de las actas que aparecen triunfantes y esperamos confiados el fallo del Parlamento.

Disentimos, en absoluto, de la opinión reflejada por la casi totalidad de la prensa local. Ha cantado ésta la sinceridad de las pasadas elecciones. Jamás habíamos presenciado corrupción semejante del sufragio ni mayor desparpajo en los dirigentes de la campaña electoral. Distribuir desde un casino o desde un despacho comercial las tres islas en zonas electorales, como se distribuyen los rediles en los campos, sin consultar siquiera la voluntad electoral, e imponer a los electores de esos sectores, como si fueran borregos, determinada candidatura, votada en algunos pueblos a regañadientes, se nos antoja impudicia nunca vista. Si los partidos políticos de la monarquía, que hoy se titulan republicanos, en su larga actuación pública hubiesen educado al cuerpo electoral éste se hubiera levantado airado contra tamaño insulto y escarnio.

Censurable nos ha parecido también la prodigalidad con que la fuerza pública ha sido desparramada.

El pueblo coaccionado con su presencia no ha podido evitar manifiestos casos de soborno. Pueblos conocemos en los cuales la fuerza pública ha tenido que amparar a los caciques de la ira popular soliviantada por sus desvergonzados desmanes. Nosotros mismos hubimos de sufrir impertinencias coactivas al recorrer, en nuestros viajes de propaganda, regiones predilectas de un gran cacique de Mallorca. La pretensión del contubernio centro-derechista de ahogar la voz izquierdista de Baleares no guarda consonancia con la democracia que preconizan esos partidos. El intento de confeccionar a su antojo las minorías como en los vergonzosos tiempos de Romero Robledo es altamente censurable y deprimente para el partido que se ha prestado a tan bajo juego.

Tan deprimente y desmoralizador que el aludido partido ha quedado totalmente destrozado. La obtención de actas, sin reparar en medios, no salva ni asegura la vitalidad de un partido. Es la consecuencia, la dignidad y la fuerza expansiva y creadora lo que da fuerza y vida a un partido. Y un partido como el radical huérfano de ideología, en continua claudicación, espanto ayer de los clericales y de los propietarios incensado hoy por los plutócratas y por las beatas es un partido que ha pasado a la historia.

Yo recuerdo que en las campañas de propaganda, cuando las elecciones constituyentes, coincidí más de una vez en los escenarios pueblerinos cod propagandistas radicales y era de ver la facilidad con que se tragaban curas vivos aquellos ardorosos predicadores y la ligereza con que prometían el reparto de tierras, tópicos oratorios que no pueden pronunciar jamás labios socialistas porque ni apetecen aquella vianda ni el reparto de tierras es postulado que se acomode al contenido de nuestra doctrina.

Incomprensible nos ha parecido la actitud de las llamadas derechas católicas. Confieso la impresión deplorable que me produjo la retahíla de religiosas y beatas que, abandonando sus deberes religiosos, infringiendo preceptos evangélicos, acudían desde las sacristías a los colegios electorales. Parecía que toda la España que creíamos definitivamente sepultada, la España de Felipe II, de Torquemada y de Sor Patrocinio abandonaba sus sepulcros para oponerse—¡vano intento!—a la nueva civilización socialista. Esa pobre gente ha sido miserablemente engañada. La responsabilidad recae sobre las autoridades eclesiásticas que han cometido la imprudencia y la irreverencia de sacar la religión de los templos y llevarla a la calle. Se ha hecho creer a esa pobre gente que con la ley de Congregaciones habíamos atacado las creencias religiosas. Si las constituyentes se hubiesen propuesto dar la batalla a las órdenes religiosas no hubieran ne-

cesitado promulgar la referida ley. Les hubiera bastado exigir el cumplimiento del Concordato pactado entre Pío IX e Isabel II y poner en vigor la orden de Carlos III expulsando a los jesuitas.

Igualmente censurable nos ha parecido la conducta observada por ministros de la Iglesia desautorizando la candidatura del Sr. Quintanamente católica. En un pueblo de Mallorca un partido político vetaba la candidatura de los Sres. Zaforteza, Font, Salord, Alcón y Quint. Una buena mujer enseñó a un sacerdote la referida candidatura quien con un gesto de desagrado aconsejó a la pobre mujer que votara la candidatura de coalición centro-derecha. No nos parece ese consejo propio de quien viste hábitos talaes.

Estos son los comentarios que nos sugieren las pasadas elecciones. Comentarios que enlazados con los que nos han sugerido las elecciones en toda España entrañan un hondo pesimismo. Yo no sé si las derechas se han dado cuenta de la gravedad de la hora presente y de las serias consecuencias que su aparente y momentáneo triunfo acarrearán para la marcha futura de la política española. Nos hallamos, como ha dicho "El Socialista", en idéntica situación al 12 de Abril. En vísperas de una revolución que pudo ser evitada. Si las derechas, si la Iglesia hubiesen soporado resignadamente las migajas alcanzadas por la clase trabajadora, si hubiesen tolerado abnegadamente la satisfacción dada a la conciencia liberal del país, tal vez, tal vez, el sentimiento revolucionario que palpita en el alma de las multitudes se hubiese encauzado y evolutivamente, gradualmente, sin grandes trastornos y violencias hubiésemos preparado el advenimiento del nuevo régimen social. Pero la incompreensión de las derechas y de la Iglesia han hecho imposible toda solución pacífica. Como en Francia, como en Rusia, han trazado ya su propio destino ¡Qué le vamos a hacer! ¡Allá ellas!

Nosotros hemos hecho cuanto hemos podido para encauzar el torrente revolucionario. Hemos salvado como partido nuestra responsabilidad histórica.

ALEJANDRO JAUME.

Palma, 4 Diciembre 1933.

No es la hora de las derechas

El llanto va pisando la cola a la risa... Días de inmenso júbilo, de volteo de campanas, de honda alegría espiritual... pero no fiarse, señores; la tragedia está agazapada y oculta detrás de las puertas.

Todo pasa, según expresión de los libros santos, como pasan las nubes, como pasa la mañana...; luego viene la noche.

¿Como será esta noche para España? Tiene que ser una noche de desolación y de espanto. La han dejado pintada en los admirables lienzos de sus libros, los grandes videntes católicos de Europa.

¿Acaso se han equivocado estos hombres?

No es la hora de las derechas españolas. El orgullo, la soberbia, el ansia del poder, han cegado a estas gentes, y en su locura lo han arrollado todo.

Los ricos, los capitalistas, los mismos de ayer, son los que hoy vuelven a manejar los destinos de la Patria.

Volveremos a ver a los prelados luciendo sus colorines y capisayos, y mangoneando en todas partes; volveremos a ver a los títulos, a los banqueros y a los ricachones, escupiéndonos afrentosamente en la cara.

Subía el proletariado, rotas ya las argollas de la esclavitud, a las altas cumbres, y desde aquellas alturas, donde estaban parapetados los ricos

con toda la fuerza de su dinero, se les ha hecho fuego a granel.

El capital, en su espantosa agonía, ha quemado los últimos cartuchos.

Un fiel reflejo de lo que decimos, han sido las últimas elecciones. Se ha derramado el dinero a manos llenas; se han sacado a los paralíticos de los zaquizamies y tugurios; se ha roto la clausura, para que las monjas, que ni aún a la hora de la muerte pueden salir a ver a sus familiares; se han llevado de la cama a los enfermos a riesgo de morir en las calles, para que vayan a emitir el sufragio; las monjas de los hospitales y asilos, han dispuesto de la voluntad de los ancianos, que sostienen con la caridad del pueblo... las derechas tenían minado todos los terrenos.

La torpeza ha sido nuestra; la buena fé nos ha perdido.

El derrumbamiento de una monarquía secular, y la abolición de castas y privilegios, no nos costó una gota de sangre. En Francia y en Portugal, se perdieron muchas vidas, antes de implantarse la República. Aquí todo se hizo pacíficamente, a la buena de Dios, como reza el refrán castellano.

Y el caso es que este país hermosísimo ha sido el más castigado por la tiranía del capital. Rusia se queda en mantillas ante España. Y conste que nosotros no propagamos la idea comunista.

Los montes comunales, propiedad de los pueblos, son hoy patrimonio de los señoritos para sus diversiones y cacerías; las conferencias de San Vicente de Paul llevan el voto a los pobres que han servido a los amos durante años; los mineros, después de haberse dejado la carne en las minas, en beneficio de los grandes accionistas, esqueléticos y ciegos, recorren los pueblos y ciudades de España, pidiendo una limosna; los campesinos y labriegos tienen que recurrir en el invierno de la vida, a albergarse en asilos y hospitales.

Las cataratas que padecen los ojos de las derechas españolas, no les deja ver el momento actual del Mundo.

Legiones de hambrientos invaden las ciudades y los pueblos de Europa, donde el capital tiene sus trincheras. Hombres y mujeres que han trabajado en las minas, en los campos, en las fábricas y en el mar; hombres y mujeres curtidos por la inclemencia de todos los climas; hombres y mujeres de espaldas de bronce, y de pechos de piedra, que han soportado enormes cargas, y no han tenido para mal vivir. Estos hambrientos que el mar del capital arrojó a sus orillas, al entrar en las inmensas ciudades se quedan espantados; tiendas lujosísimas, espléndidos escaparates, donde se exhiben joyas y telas riquísimas, palacios suntuosos, donde viven los ricos como príncipes orientales.

Para unos, riquezas, pompa, ostentación; para otros, hambre privaciones, miseria.

Y no se dan cuenta las derechas españolas, que el pueblo soportaba las calamidades con resignación cristiana, cuando la fé era el tesoro de su alma; pero hoy sin fé, en frase del profeta Van-Trich, el pueblo vá como los tigres una vez gustada la sangre a darse un hartazón de ella.

Las derechas hubieran triunfado si generosas y humildes, hubieran dado un alto ejemplo de desprendimiento y abnegación.

¡Que lástima! Todo sigue igual.

Y es que abandonado el pueblo durante siglos, dos días o dos años, no son bastantes para conquistarlo de nuevo.

El barrio de Salamanca, aristocrático y rico, no podrá nunca luchar con las gentes de Yserías y de las Ventas.

Todo esto ha sido un error gravísimo y lamentable que tendrán que purgar las derechas con lágrimas de sangre.

La precipitación y alocamiento nos lanza con vértigo al abismo.

Queréis ametrallarnos y asesinar-nos por hambre.

No creo que dispongáis del ejército; pero si así fuera, moriríamos gustosos en las barricadas, defendiendo los derechos de libertad y justicia, que nos queréis arrebatarnos de nuevo.

JUAN GARCÍA MORALES
Presbítero

Madrid Novbre. 1933

Las elecciones de segunda vuelta

Los monárquicos de Baleares dan el triunfo a los candidatos radicales Canet y Juliá

El pasado domingo día 3, celebráronse las elecciones de diputados en segunda vuelta, y los monárquicos de esta provincia, conforme habían hecho público, apoyaron con sus votos a los candidatos radicales Canet y Juliá, dándoles el triunfo por muchos miles de votos.

Los candidatos radicales Canet y Juliá, que en las elecciones de primera vuelta tuvieron en total 27 mil votos—13 mil de ellos cedidos por March—han conseguido ahora, en las de segunda vuelta, 48 mil votos cada uno, o sea un total de 96 mil votos; es decir, que los monárquicos les han dado a los radicales Canet y Juliá 69 mil votos, sobre los 14 mil, más los 13 mil de March, que obtuvieron en las elecciones de primera vuelta, en que fueron derrotados por algunos miles de votos por nuestra candidatura, a la que le faltó muy pocos votos para tener el 20 por ciento del número total de votantes y ser en consecuencia proclamados los nuestros, diputados por las minorías.

Nuestro candidato Alejandro Jaume, obtuvo en estas elecciones 25 mil votos, 6 mil menos que en las de primera vuelta. Esta merma de votos obedece sencillamente a que, por nuestra parte, no se trabajó la elección con la intensidad, ni mucho menos, que en la primera vuelta, ya que se sabía de antemano que saldrían diputados los radicales Canet y Juliá, por contar con los votos monárquicos.

Podemos decir, pues, que nosotros conservamos, tanto en Mallorca e Ibiza como en Menorca, nuestras fuerzas, muy superiores en número y sobre todo en austeridad, a la de los radicales baleares, entre la que contamos a Unión Republicana de Menorca, fuerza numérica de los radicales, reflejada en los 14 mil votos exclusivamente radicales que obtuvieron en la primera vuelta, y con respecto a la austeridad no hay más que pararse en el apoyo que han recibido de los monárquicos.

En Mahón, y a consecuencia, siu duda, del mitin socialista que se celebró en el Teatro Principal el viernes anterior al día de la elección, en que se dió a conocer al pueblo de una manera clara y rotunda, la inteligencia electoral entre monárquicos y radicales, fueron en gran número los buenos republicanos que, asqueados e indignados se abstuvieron de votar.

Con respecto a nuestras fuerzas en todos los pueblos de Menorca, debemos decir que sólo disminuyeron en 300 votos en total, y ello debido a no haber puesto medios de locomoción a disposición de nuestros electores que residen en localidad distinta a la que tienen el voto o fuera de las poblaciones, para poder ir a votar. Una excepción hubo en esta pequeña disminución de votos y fué Ciudadela, en donde en esta segunda vuelta aumentamos un centenar de ellos, siendo también digno de que registremos la conservación de nuestras fuerzas en el pueblecito de San Cristóbal.

El diario radical de esta ciudad "La Voz de Menorca", dice que los republicanos menorquines están satisfechos y orgullosos del gran triunfo obtenido, que ha sido certero, resonante y acabado. Y que los diputados radicales Canet y Juliá, representan el apoyo que el cuerpo electoral de estas islas manda a la República.

No creemos que los buenos republicanos menorquines puedan sentirse satisfechos y orgullosos de un triunfo conseguido con los votos monárquicos, como tampoco podemos creer que el cuerpo electoral de estas islas, en su gran mayoría monárquico, mande a los radicales Canet y Juliá para que apoyen a una verdadera República, de la que son enemigos encarnizados los monárquicos y hasta los propios radicales.

En fin, no queremos entrar aquí de lleno en el comentario de este caso de pudor y de ética de los radicales de Baleares y en particular de los de Menorca, aunque aún se denominen de Unión Republicana, pues preferimos dar a conocer los comentarios que sobre estas elecciones de segunda vuelta, ha hecho la prensa diaria de Menorca y de Mallorca. Van a continuación y por ellos se verá claro la traición a la República del partido radical, comprendida Unión Republicana menorquina:

"El Iris", diario católico y monárquico de Ciudadela: Califica de resultado satisfactorio el de las elecciones de segunda vuelta y dice que las derechas votaron en gran número, siguiendo las normas dadas por los dirigentes desde Madrid. Celebra de un modo muy particular, el triunfo del candidato radical Canet.

"El Bien Público", diario monárquico y fascista de Mahón: Dice que los resultados demuestran bien a las claras que muchos electores de derechas apoyaron con su voto en esta ciudad, la candidatura radical, olvidando recientes agravios de los radicales mahoneses.

"Correo de Mallorca", diario católico y monárquico de Palma:

"La segunda elección ha servido para corroborar, de un modo contundente, la poderosa fuerza que resumen los elementos de Centro-Derecha. Ellos han sido los que, árbitros de la elección, han proporcionado a los candidatos radicales esa formidable cantidad de votos que les ha dado el triunfo. Los votos de las fuerzas de derechas, han servido para oponerse y combatir al partido considerado hoy como el más peligroso.

Las derechas no mostraron el menor retraimiento y los escrutinios

demonstraron cuán copiosa fué su aportación. Las fuerzas de Centro-derecha, árbitros de la elección, proporcionaron el triunfo a los candidatos radicales señores Juliá y Canet, a quienes apoyaban".

"La Última Hora", de Palma: Dice que salieron triunfantes los dos radicales, por el apoyo que les prestaron las derechas.

"La Almudaina", de Palma: "La fuerza de los radicales, demostrada en las elecciones del 19 les daba únicamente seguridad para obtener uno de los dos puestos vacantes, pero la coalición centro-derecha regionalista, considerando que afectaba a su norma antimarxista la elección, recomendó a sus afiliados y simpatizantes que votaran a los radicales, con quienes iban aliados en otras provincias, lo que les permitió ir al copo presentando candidato por mayoría y minoría.

Gracias a tal apoyo, los candidatos radicales señores Canet y Juliá han salido triunfantes por 48 y 46 mil votos respectivamente sobre los 25 mil que ha obtenido el señor Jaume. 120 mil votantes, en vez de los 162 mil del día 19.

Ha habido, pues, una desaminación en la lucha, por un lado porque el cuerpo electoral veía "a priori" el resultado de la lucha y por otro que el entusiasmo no prendía en las derechas con igual ardor que cuando tenían que defender y amparar a sus candidatos. No obstante, el apoyo fué grande, no sólo en los pueblos sino en la capital, pues en la anterior votación los radicales obtuvieron en Palma cinco mil votos y ahora han obtenido 19 mil.

Se ha demostrado una vez más el empuje de las fuerzas derechistas en Baleares, en forma arrolladora que les ha permitido ir al copo, como hubieran podido realizarla en las elecciones del día 19".

Lo que importa es ganar

¿No es verdad, señor Pons Sitges? Lo importante es ganar aunque sea a costa de la más vil y escandalosa claudicación que registra la historia electoral menorquina.

Y usted, señor Pons Sitges, era el que más censuraba a los antiguos caciques monárquicos por sus tropelías y desvergüenzas electorales? Pero si usted, en eso del pucherazo les da raya a todos.

¿Y para eso vino la República a

España? Para porquerías como las llevadas a cabo por el partido radical no la necesitábamos. La monarquía no se atrevió nunca a tanto en Menorca.

¿Usted, señor Pons Sitges, hombre de sensibilidad política? ¡Cal! Usted no es más que un vulgar muñidor electoral al servicio de los poderosos. En esta ocasión los enemigos de la República

¿Será verdad?

Se nos asegura que en una entrevista que tuvo el Gobernador, señor Manent, con los representantes de las derechas monárquicas, éstas se refirieron al cierre de la ermita de Gracia y las imágenes de San Roque y Santa Eulalia, retiradas de sus hornacinas por acuerdo del Ayuntamiento de esta ciudad. Las derechas cavernícolas oponían serio reparo a la alianza en la segunda vuelta para asegurar el triunfo de la candidatura radical si antes el Ayuntamiento de Mahón no reparaba el daño causado a los sentimientos de los católicos mahoneses, revocando aquel acuerdo. Exijan los primates derechistas que se abriese seguidamente la ermita de Gracia y se colocaran de nuevo en sus sitios dichas dos imágenes.

La idea de las derechas no prosperó porque el señor Manent se opuso a ella, si bien aseguró que sería llevada a la práctica a la mayor oportunidad.

Un azanista y un radical

(Diálogo en el Salón Victoria)

AZANISTA.—Se conoce que ha llovido mucho estos días.

RADICAL.—¿Por qué lo dices?

AZANISTA.—Por la abundancia de setas y de votos radicales.

RADICAL.—Verdaderamente la cosecha ha sido espléndida.

AZANISTA.—Las últimas aguas han sido por lo que se ve muy provechosas para las setas de las que se recogen a millares en nuestros campos, como lo han sido también para los votos radicales que han aumentado de 14 mil a 80 mil en ocho días. Caso extraordinario este último que no se había registrado en esta isla.

RADICAL.—La relación de las aguas con las setas se comprende, pero no veo que exista con respecto a los votos radicales. ¿Qué tiene que ver una cosa con otra?

AZANISTA.—Voy a explicártela. Hay abundancia de setas porque ha llovido mucho y votos radicales por igual motivo. El elemento fructificador en una y otra cosa ha bajado del cielo. ¿Comprendes ahora?

En la panadería de BERNARDO SEGUÍ ORFILA, encontrarán el pan mahonés de primera a 0'65 el Kilogramo, y pan integral a 0'65 el Kilo

Señores radicales no tenéis dignidad

Nuestros compañeros que tomaron parte en el mitin que celebramos días antes de las elecciones en el Teatro Principal os lo dijeron y ahora lo vamos a repetir nosotros: señores radicales, no tenéis dignidad, ética política ni nada que lo parezca. Estáis deshonrados para siempre después de la porquería del 3 que pesará sobre vuestra conciencia y que ha hundido a vuestro partido en el fango más abyecto. La jornada de aquel día no la olvidarán nunca los socialistas y los hombres de verdadera izquierda ¿cómo podremos olvidarla? En todo momento recordaremos que para que salieran triunfantes vuestros candidatos, los dos negociantes sin escrúpulos, políticos al servicio de March, apelásteis al procedimiento más ruin, a la combinación más monstruosa que registra la historia electoral de Baleares, cual es vuestra unión con los peores enemigos de la República.

¿Y dicen muchos de vosotros que eso pasará y que volveréis a uniros en momento oportuno con los socialistas? No, con vosotros no sucederá, porque con nosotros no queremos ir a ninguna parte, aunque se hunda todo. ¿Por quien nos habéis tomado grandísimos tráfugas.

¡Si no sois más que unos lacayos del millonario y de los cavernícolas!

EL CONTUBERNIO MONARQUICO RADICAL

Significados radicales disgustados

El señor Rentería, concejal radical del Ayuntamiento de Palma, ha dimitido el cargo de Alcalde que desempeñaba.

Ha dimitido también de vocal del Comité del partido radical de Baleares, don Doctael López, candidato radical de los que en la primera vuelta obtuvieron los 14 mil votos exclusivamente radicales, mientras que sus compañeros de candidatura Canet y Juliá conseguían 27 mil con el apoyo de March.

Las causas de la actitud de estos dos significados radicales, no son otras que la protesta por los contubernios electorales de radicales y monárquicos.

EN MADRID

Triunfa íntegra la candidatura socialista

En la capital de la República ha triunfado íntegra la candidatura socialista en las elecciones de segunda vuelta, derrotando la candidatura monárquica apoyada por los radicales.

Han sido proclamados por Madrid diputados por las mayorías, los 13 candidatos socialistas, a cuya cabeza figura Julián Besteiro con cerca de 180.000 votos.

Por las minorías han sido proclamados cuatro monárquicos.

LOS AMIGOS DE MARCH

JULIA Y CANET

Cuando D. Juan March estaba en la cárcel, recibía de continuo las visitas de su paisano D. Francisco Juliá, Diputado a Cortes y Presidente de la Comisión Gestora de la Diputación Provincial de Baleares. March y Juliá son antiguos amigos que siempre se han llevado bien. Al radical Juliá que conoce a fondo la vida de March le importa poco lo que se dice de éste, de sus negocios oscuros y de sus maquinaciones contrarias al régimen. Tampoco hace caso del proceso en que su amigo está envuelto que obedece, según los monárquicos y radicales a odio de los socialistas. A March le hubiera defendido con entusiasmo y valentía don Francisco Juliá ante la Comisión Parlamentaria de Responsabilidades de haber sido abogado. Juliá no ha dudado nunca de la honradez de March, la cándida paloma injustamente perseguida.

¿Por qué había de dudar? Y la razón es bien sencilla: durante muchos años, casi toda una vida, los dos ahora electos diputados han pisado la misma tierra balear, en donde se han desarrollado la mayor parte de los negocios del famoso millonario sin el menor obstáculo, a la luz del día, sin que sus activi-

dades comerciales despertaran el menor recelo.

¿Y hay derecho dudar de la honradez de March? Calumnias, Calumnias. Calumnias. D. Francisco Juliá, Presidente de la Comisión Gestora de la Diputación Provincial de Baleares, no puede dudar de March como no ha dudado tampoco nunca D. J. Teodoro Canet al servicio durante años de la Compañía Transmediterránea, también íntimo amigo del negociante mallorquín por el que ha tenido siempre viva simpatía. La desgracia de March la han compartido Juliá y Canet como cosa propia.

Ante la minoría parlamentaria radical de las Constituyentes continuamente se levantaban voces en defensa de D. Juan March, víctima de la República. Entre ellas las de los Sres. Canet y Juliá eran siempre las más clamorosas. En la defensa del perseguido por la justicia las palabras vibrantes de Canet y Juliá resaltaban sobre todas las demás.

Lo que ocurría en el seno del partido radical lo sabía March y por eso ha premiado los buenos servicios de sus íntimos Juliá y Canet regalándoles dos actas de Diputados.

Favor con favor se paga.

La votación de Ciudadela

El esfuerzo más considerable que las derechas llevaron a cabo en favor de la candidatura radical fué en Ciudadela. Allí es donde el señor Canet alcanzó el triunfo más esplendoroso. El número de votos que obtuvo se acerca a los 4.000, un record jamás conseguido por ningún candidato.

Al señor Canet le votaron todos los propietarios de la tierra y casi todos los payeses obligados por aquéllos. También le votaron los curas y monjas y toda la otra gente de iglesia. Las urnas electorales rebosaron de papeletas de la manada clerical.

Fué un alarde de fuerzas que se realizó en Ciudadela en pro del partido radical, que agradecerán con toda el alma el señor Canet, el Gobernador señor Manent y demás primates del republicanismo local.

Ciudadela, representada por la nobleza, los propietarios de la tierra y la Iglesia, votó al señor Canet el día 3 de este mes con el mismo entusiasmo del día 19 de Noviembre, cuando se pronunció por la candidatura de las derechas monárquicas.

¡Qué espectáculo más emocionante el del domingo último en Ciudadela!

Jamás habíamos presenciado cosa parecida. El anarquista Marí, el furibundo anticlerical Triay y el Obispo votando la misma candidatura, llenos los tres de igual fervor y entusiasmo. ¡Oh! Y todo en honor del partido radical. Verdaderamente hay que sentirse conmovidos.

Después del triunfo

Las bromas se suceden entre las derechas radicales y las otras derechas con motivo del apoyo que estas últimas prestaron a los candidatos señores Canet y Juliá. Se habla de porquerías electorales que se realizaron en pueblos de Mallorca en la primera vuelta en perjuicio de la candidatura de izquierdas, en las que colaboraron las derechas de uno y otro bando.

Se habla también de los miles de votos que los monárquicos de Menorca, Mallorca e Ibiza regalaron a los partidarios de D. Alejandro Lerroux en vista de que la República no cuenta con partidarios para afianzarse. De todo se habla estos días entre los grupos derechistas de referencia, siendo los más bromistas los cavernícolas con sus conceptos mortificantes. La palabra limosna es la que tienen más en boca los derechistas del Casino de Fermín Galán para humillar a los otros.

De ayer a hoy

Hace unos veinte años, cuando los jefes del partido republicano intentaron a espaldas del pueblo pactar con los jefes del partido monárquico, los republicanos—los soldados de fila se comprende—se sintieron lo bastante hombres para desautorizar a sus jefes, obligándoles a denunciar el pacto.

Hoy, que el partido republicano se ha hecho radical, no sólo les falta hombría para desautorizar a sus jefes, sino que llegan al grado de servilismo de refrendar con sus votos la ignominia mayor porque ha pasado dicho partido.

¿Para esto querían la República?

Los que dicen: Sí

Una de las alabanzas que «La Voz de Menorca» dedica al Alcalde es la de saber decir que sí.

Solo que «La Voz de Menorca» se calla que el Alcalde tiene tan excelentes condiciones para decir que sí, como para hacer que no.

Lo que nosotros pedimos al señor Alcalde y a todo señor que ocupe un cargo de responsabilidad, es: que sientan la dignidad del cargo y que cuando diga sí, sea sí y que cuando no pueda dar lo que se le pide, diga no, aunque con ello se pierda un voto.

En cuanto a los 4.409 kilos de pan y panecillos, los ha dado en todo caso el Municipio con el dinero del vecindario. No, el señor Alcalde. Este, sólo ha recogido votos con el dinero ajeno.

Parece que «La Voz de Menorca» escribe para bobos y no tiene en cuenta, que no todos son radicales.

En el mitin socialista no se apuntaron los tiros para escoger Alcalde. Solo se dijo que en las extremas derechas los hubo infinitamente menos histriones de lo que nos va resultando el demagógico y radicalísimo señor Pons Sitges, que en un acto público abogó para que en día de elecciones se levantara las faldas de las beatas y el día 3, en elecciones de segunda vuelta en lugar de levantarlas las faldas les hicieron las más cumplidas reverencias.

El partido radical parece que tiene empeño en darnos la medida de su seriedad política.

Efectivamente, el señor Alcalde suele decir que Sí y mostrarse filantrópico cuando se trata de disponer del dinero ajeno. Pero cuando se trata de utilizar el propio suele decir que NO. Como ocurrió no hace mucho que tuvo necesidad de unas puertas para su chalet del muelle y las encargó a Barcelona, en vez de procurárselas en Mahón remediando, en la medida de su fuerza, la crisis de trabajo que padecemos.

Por lo visto para el señor Alcalde resultaba más edificante que los obreros fuesen de puerta en puerta mendigando unos cuartos.

Y ya que por lo visto el señor Alcalde posee un poder omnímodo como para atribuirse como propios todos los acuerdos del Ayuntamiento, bien podía ordenar un reposo de pan para rectificar el peso del mismo. Aunque la medida no fuese del agrado de sus compañeros los concejales que tienen panadería.

Por no permitírsele

El partido de derecha que tiene su domicilio social en la calle de Pi y Margall, celebró en el Trianon un grandioso baile para festejar el triunfo de su candidatura en las pasadas elecciones, que salió victoriosa de las urnas, merced a las malas artes y al apoyo de las derechas afines que tienen su centro en la calle de Fermín Galán.

Al baile de referencia no asistieron las monjas, como se esperaba, por estarles prohibido concurrir a fiestas de esa índole. Ha sido una lástima porque merecían tomar parte en el acto, ya que ellas fueron las que defendieron con más entusiasmo la candidatura radical.

CIUDADANOS

LEED Y PROPAGAD JUSTICIA SOCIAL
ES EL ÚNICO PERIÓDICO DE
IZQUIERDA DE MENORCA

Rumor de grandes obras

No hay mal que por bien no venga.

Para batir a los socialistas, ha sido precisa la Unión de todas las derechas desde los tradicionalistas a los republicanos radicales que siguen a D. Alejandro en sus correrías camino de una república con corona o de una monarquía con gorro frigio.

El pasado domingo el señor Pons Sitges y el Obispo votaron la misma candidatura; lucharon por la misma causa; sintieron las mismas alegrías e iguales amarguras; comulgaron con la misma hostia, mascándola a medias entre los dos.

Ha sucedido lo que lógicamente tenía que suceder habiendo el Obispo de por medio: la unión ha sido sagrada y consagrada por la victoria.

El frente anti-marxista ha llenado los anhelos del señor Lerroux, de república para todos y euforia a todo pasto, hasta para el Obispo.

Según rumores, a última hora ha surgido un grave inconveniente: Hecha la unión de monárquicos y lerrouxistas, no hay en Mahón local de capacidad suficiente para cobijarlos a todos, tan juntos como ellos desean.

Según parece, la idea que toma más cuerpo y que probablemente prevalezca, es la de hacer grandes obras en la Casa del Pueblo, dándole cabida suficiente para todos los cavernícolas.

No acaban aquí los inconvenientes. Para obras de tal magnitud, no hay bastantes obreros cavernícolas y habrá que acudir a los socialistas. Este nuevo inconveniente, no lo resuelven ni la calabaza iluminada del Obispo ni el meollo oscurantista del señor Pons Sitges.

Decididamente, hay uniones que plantean problemas de difícil solución.

Juventud Socialista de Mahón
VELADA FAMILIAR

Organizada por esta Juventud, se celebrará esta noche, en el salón de actos de la F. O. M., una velada familiar, empezando a las nueve, cuyo programa se ha fijado en el tablón de anuncios del local social, con motivo del aniversario de la muerte de Pablo Iglesias.

Quedan invitados los afiliados de esta Juventud, de la Agrupación Socialista y de la F. O. M.

* * *

Ministro Gobernación-Madrid

Juventud Socialista Mahón protesta actuación fuerza pública sucesos Palma 21 corriente pidiendo destitución Gobernador. Presidente, Darwin Pons.

(Telegrama cursado con motivo de los sucesos ocurridos en Palma).

Han hecho muy bien

Ya sabemos por qué las monjas no asistieron al célebre baile del Trianon para festejar el triunfo de las derechas. Por temor, según se nos asegura a que se levantara el velo a las novicias y hacerlas madres, como aconsejaba D. Alejandro Lerroux a los jóvenes bárbaros.

Han hecho muy bien las respetables monjas no asistiendo a la fiesta del Trianon, en evitación del espectáculo *sui generis* que se habría dado en aquel local que no correspondía a la seriedad del acto.

Y a propósito de velos o faldones. ¿Cuándo empezará a cumplirse la invitación del Sr. Pons Sitges a los electores republicanos para que levanten los faldones de las beatas?

Esperábamos que el hecho se produciría el día 19 de Noviembre, cuando todas ellas estaban en la calle, pero vimos que nada parecido ocurrió. Tampoco hubo nada de particular en las elecciones de segunda vuelta, ya que las beatas votaron sin dificultad la candidatura lerrouxista con aplauso del señor Pons Sitges.

Siempre hemos sospechado que el señor Pons Sitges se confundió al referirse a las beatas en su discurso del 11 de Agosto. Para nosotros el Alcalde de Mahón quería señalar a otras mujeres por las que no siente ninguna predilección a las mujeres socialistas seguramente.

El estado de prevención en toda España

El Gobierno del radical Martínez Barrios ha declarado el estado de prevención en toda España, por temor, dice a un movimiento anarco-sindicalista.

¿En qué quedamos? Los radicales nos decían, cuando el Gobierno Azaña, que los anarco-sindicalistas se alzaban contra la República, porque estaban en el Gobierno los socialistas; que en cuanto estuvieran en el Poder ellos los radicales, los anarco-sindicalistas depondrían su actitud y todo sería paz y tranquilidad en el país.

¡Menuda paz y tranquilidad nos han traído los gobiernos radicales al servicio de las derechas que quieren acabar con la República!

Agrupación Socialista Obrera

El próximo miércoles, día 13, a las 9 de la noche, en el salón grande del domicilio social, se celebrará una Asamblea para tratar asuntos de importancia.

Deber de todos los afiliados y afiliadas, es asistir a esta reunión.

La más moderna imprenta española

MAHÓN Prieto y Caules, 9

Los únicos votos auténticamente republicanos de Baleares, los ha obtenido el candidato socialista compañero Jaume, que hubiera triunfado sobre los radicales, de no contar éstos con el apoyo de los monárquicos.

JUSTICIA SOCIAL

El partido radical de Menorca — léase Unión Republicana — ha perdido la dignidad política y ha hecho traición a la República, al votar al candidato radical señor Canet, entregado vergonzosamente a los monárquicos.

SATISFACCIÓN NACIONAL

¡¡ ALELUYA !!

Ya han triunfado los candidatos por Baleares, Canet y Juliá. Ya puede izarse honrosamente la bandera republicana en la ermita de Gracia y echar al vuelo las campanas de la llamada "Casa del Pueblo". No nos metamos en honduras preguntando a cambio de qué los súbditos del Pontífice romano y los vasallos de don Juan el Magnífico le han otorgado su confianza a los representantes en el Archipiélago del ex emperador del Paralelo. Es un premio que se tienen ganado tanto "como expresión de gratitud hacia el Gobierno que ha permitido con su imparcialidad que la Nación se manifestara libremente" según rezaba la nota oficiosa de la "coalición centro-derechas-regionales", como por las alianzas que el partido radical ha llevado a cabo en toda la península con los distintos grupos políticos de republicanismo enigmático. Sobre todo con esa transfusión de sangre azul y bendita la República se siente rejuvenecida. Y la paz reina en España.

Ha sido un procedimiento táctico genial si no para conseguir que los no republicanos se adhieran a la República, sí para lograr que la República quede incrustada entre los no republicanos. Ante el dramático dilema, había que decidirse por una de sus dos proposiciones. Y don Alejandro, sacrificándose una vez más, antes que sacrificar a la joven República, y con un desprendimiento patriótico que muchos españoles no le sabremos agradecer, optó eufóricamente por la más sencilla: si los enemigos del régimen no quieren acercarse a él, acerquémonos nosotros con el régimen al enemigo. O la montaña se acerca a nosotros, o nosotros nos acercamos a la montaña. Lo interesante es lograr el contacto, aunque después se produzcan algunas chispas. Para quien se reviste con el amianto patriótico, las chispas constituyen un pequeño accidente contra el cual ya está inmunizado...

La República sobre todo. Conforme. Pero por encima de la República está España. La España gloriosa del Cid, de los Reyes Católicos, de Sagunto el de Martínez Campos — y el de Sota y Aznar — de Vergara, de Cavite y Santiago, de Monte Arruit, de Alcalá de Henares y de March.

La religión ya está garantizada; la propiedad celosamente defendida; la familia aglutinada con sindeticon, reina la paz y el orden; y el trabajo cae de lleno en las manos del Gobierno que ha tenido que declarar a España en "estado de prevención". ¡¡Aleluya!!

La religión ya está garantizada; la propiedad celosamente defendida; la familia aglutinada con sindeticon, reina la paz y el orden; y el trabajo cae de lleno en las manos del Gobierno que ha tenido que declarar a España en "estado de prevención". ¡¡Aleluya!!

POR LOS DOS PAÑOS

Otro gesto del "padre del pueblo"

Cada vez que nuestro excelentísimo señor Alcalde toma parte en un acto de propaganda política se dedica con cierta delectación a injuriar a los socialistas. Según D. Pedro Pons Sitges los obreros nada le deben al Socialismo que lejos de libertar al trabajador lo que tiende es a esclavizarlo. La dialéctica, de la más pura cepa lerrouxista, surte su efecto: por una parte se consigue mantener aglutinados a los republicanos aunque para triunfar necesitan el apoyo de los santos sacramentos; y por otra se aviva el odio hacia los socialistas en los trabajadores adscritos más o menos efectivamente al anarcosindicalismo. Y como resultado final se divide a los obreros ilusionándolos con un republicanismo blanco rociado últimamente con unas cuantas gotas de agua bendita. Total, pura táctica burguesa contra la que es preciso que se vayan previniendo los explotados. En estos momentos hay que desterrar ese sentimentalismo que queda satisfecho ante unas lagrimitas histriónicas, para pensar con la cabeza a la que sólo los hechos son los que convencen.

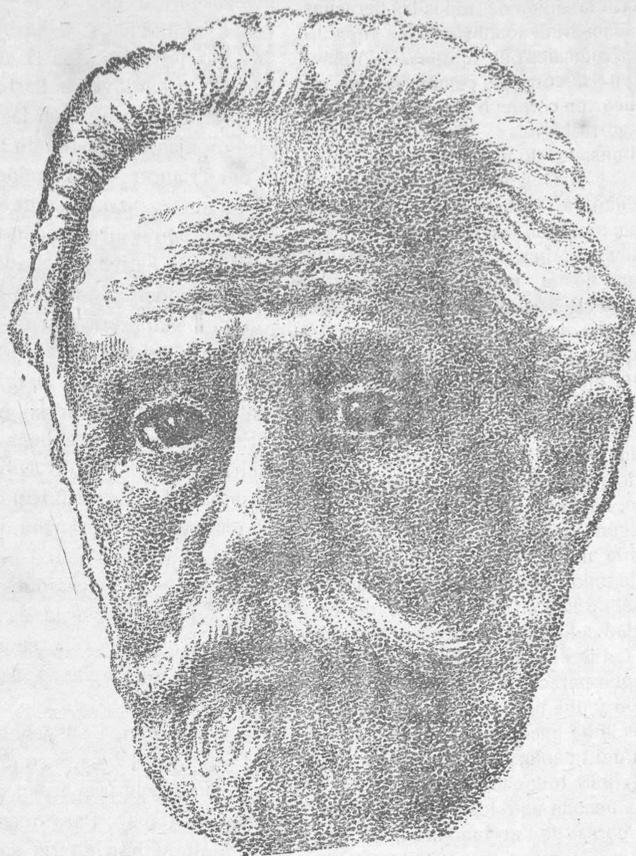
Y ya que hablamos de hecho, vamos a relatar de modo sucinto uno acaecido, no ha mucho, con

motivo de una reunión convocada en el Ayuntamiento para resolver la crisis en la industria del calzado.

A dicha reunión asistieron autoridades, representaciones patronales, y representaciones obreras de la Federación Obrera de Menorca. Uno de los representantes de la Federación Obrera de Ciudadela al ver que no concurría ninguna delegación de los obreros sindicalistas preguntó al alcalde si ello obedecía a que tal era el designio de los sindicalistas o a que no habían sido invitados a la reunión. A lo que contestó el Alcalde que no se les había invitado porque como siempre actuaban al margen de la ley y con ellos no era posible realizar labor provechosa, se había desistido de convocarlos porque nada se perdía con ello.

La actitud, como se puede comprender, es ya vieja en el republicanismo histórico. Se jalea a los sindicalistas enfrentándolos con los otros trabajadores, sin perjuicio de denostarlos después ante éstos con objeto de tenerlos siempre divididos sobre todo en estos tiempos en que se precisa de una fuerte solidaridad proletaria.

Hasta aquí los hechos. Ahora que los trabajadores saquen de ellos las consecuencias que crean más oportunas.



Ante el aniversario de la muerte del Abuelo

AUSTERIDAD

Ahora que todavía bullen preeminentemente en la vida política de España algunos prohombres contemporáneos de Pablo Iglesias, conviene recordar una de las principales virtudes de su vida de santo laico: la austeridad.

Jamás por nada ni por nadie quebró su línea de conducta a pesar de la maledicencia que, como sobre todas nuestras figuras más destacadas, también pretendió hincar su garra en la noble figura de nuestro inolvidable compañero. Desde la campaña del gabán de pieles hasta sus fastuosos viajes en primera, pasando por la adquisición del hotelito coquetón adquirido quién sabe cómo, se fueron acumulando infamias que resbalaban sobre él para dejarlo siempre limpio de mancha, como lo demostraron sus enemigos concurrendo en imponente manifestación a su entierro.

Han transcurrido los años y no han cambiado los procedimientos tácticos de nuestro adversarios. Al hotelito o al gabán de pieles les ha sustituido el "enchufe", probando con ello que se nos quiere vulnerar precisamente por nuestro flanco más fuerte, creyendo, sin duda, que al derrumbarse éste por ahí vendría nuestro desprestigio.

Seguirán corriendo los días y, desgraciadamente, llegará el momento en que tenga que abandonar para siempre cualquiera de nuestros compañeros "enchufistas". Y serán entonces nuestros difamadores de hoy los que sin el menor remordimiento de conciencia volverán a reconocer que se mantiene intacta aquella recia austeridad que fué norte y guía en la vida de Pablo Iglesias.

D. Alejandro Lerroux, si la memoria no le ha abandonado, recordará todavía cómo una vez que estaba preso Iglesias y él quiso intervenir para que se le libertara, se negó tan obstinadamente nuestro correligionario que a la postre hubo que desistir de libertarlo. Fué un gesto de Pablo Iglesias que se reproducirá en las filas trabajadoras, pero no que no ha surtido el menor efecto para los que nos llaman "enchufistas" o para los que a pesar de sus millones no han conseguido adquirir el templo de alma que poseía nuestro llorado camarada. El exministro de Justicia Botella Asensi quizá nos de la razón.

MODESTO LLANO

Ar son que me tocan

(MEDIAS GRANADINAS)

Anda y búscame un artá aunque sea de mala gana, que yo te la pagaré con resignación cristiana de la cuál tiene un caudá mi arma republicana

En la ermita (1) te he citao pa que cumplas tu promesa, de aquí no hay quien m'arranque mientras no abras la puerta. No sea cosa que mañana se te "orvide" o te arrepientas

Que yo te defenderé, te lo juro por mi hermana demostraré tu honradez y tu fé republicana, probando que tu tabaco es mejor que er de la Habana

GRABIÉ

(1) De Gracia.

Un ligero comentario

El muy siempre salado y simpático director de «La Voz de Menorca», orgullo de la literatura menorquina, siempre tiene su nota de jilgero enjaulado; siempre sabe poner un entrefilete de palabras finas y sutiles, como en otro tiempo hacían sus maestros en el arte difícil del periodismo.

La única diferencia que existe entre este siempre muy célebre Director y los otros, es que los otros atacaban con estas palabras a los recalitrantes conservadores y el Sr. Pons Catala nos las dedica a nosotros.

Claro está que hace bien, porque sin la ayuda de los que atacaban sus anteriores directores espirituales, hoy no sería diputado a Cortes el Sr. Canet, que ha sido siempre un sacrificado por la política menorquina; un hombre que ha pasado las mil y una inclemencia; que ha luchado desde las sillas de las purguelas ciudadelanas durante la dictadura y que no se acercaba, ni a tiros, al casino «17 de Enero» de Ciudadela.

Claro está que hace bien en dar coba fina a las derechas menorquinas, que los han apoyado de una manera muy simpática, porque de esta manera volveremos a tener la calma y la tranquilidad soñada por estos republicanos, que les duele las reformas agrarias; las leyes del obrero y otras mil y una cosa que implantaron los socialistas desde el Poder; sin saber lo que hacían porque ni Bêteiro, ni Largo Caballero, ni Prieto, ni nadie de las izquierdas, sabrán lo que hacían ya que el único con un poco de abeza es el partido radical y su director en funciones D. Alejandro Lerroux.

Y así, con esta combinación de gobierno seguirán montados en su silla, los que en otro tiempo nos decían tonterías contra los propietarios menorquines; contra la religión y contra el capital.

Yo creo que el Sr. Pons Catala recordará estas palabras y si tiene un poco de vergüenza política, se le caerá la cara al ver cómo y de qué manera han triunfado los que se comían los curas a la mayonesa y desfloraban las novicias en mitad de las ramblas de Barcelona.

Mire Sr. Pons Catala: su diario es un encanto; pero ya que se han unido con las derechas para triunfar, creo que les convendría fundir su periódico con «El Bien Público», poniendo una sucursal en Ciudadela con «El Iris» y así V. como buen gerente, tendría tiempo de reparar todos los números antiguos de «La Voz de Menorca» y seguro estoy que hallaría cosas que le harían reír la mar y morena y que además le demostraría que la fobia no es de nosotros hacia estos republicanos que V. defiende sino que la fobia viene de Vds. hacia nosotros. Calcúlelo, medítelo, si es que tiene capacidad para ello y verá que nosotros no nos hemos unido con nadie y que Vds. se han unido con sus simpáticos enemigos para ver de triturarnos. ¿Es de Vds la fobia o es de nosotros?

No tiene necesidad de contestarme, Sr. Pons Catala, porque sus contestaciones me servirían para pensar en otros artículos que a mi me dedicó y que en estos momentos ya no sirven. Sigán con sus aliados y disfruten del poder; tiempo vendrá que los obreros mahoneses comprenderán que con Vds. ni al cielo se puede ir, y perdone que le hable del cielo, pero están tan ligados con los curas, que hasta les iría bien empezase una novena del rosario, paseándose por las calles limpias y pulcras del pueblo de Mahón.

Perdone las molestias que le pueda ocasionar.

UNO DE TANTOS

Ciudadela 6 Diciembre 1933

Imp. Balear.-Prieto y Caules, 9. - Mahón